

# LA REFORMA

**DIRECTOR:**  
Luis E. Recabarren S.  
TELÉFONO INGLÉS 1943.  
CALLE 1748

**Diario demócrata de la mañana**

Santiago, Martes 25 de Septiembre de 1906

Núm. 83

## Aviso permanente

**Trabajadores de Chile.**—El primer paso para la gran unión de los que somos oprimidos i vejados por el capital, es dar una prueba. ¿Cómo podemos darla? Contribuyendo en un solo peso para levantar en la capital de la República el primer edificio que llamaremos con orgullo la Casa del Pueblo.  
La libertad económica del proletariado de Chile demostrará a la burguesía que ha unido i solidificado entre nosotros.  
Nota.—Toda erogación debe ser dirigida al tesorero del comité, compañero Luis E. Recabarren, imprenta LA REFORMA.—El Comité.

## La Reforma

DIARIO DEMOCRATA de la MAÑANA  
Fundado el 21 de Junio de 1906  
OFICINAS I TALLERES Arturo Prat 485

## SUSCRIPCIONES

PAGO ANTECIPADO

Anual	\$ 12.00
Semestral	6.00
Trimestral	3.50
Mensual	1.50
Por adelantado	18.00
Cuando se recibe	0.05
Id. extranjero	0.15

## LA REFORMA

SANTIAGO, SEPTIEMBRE 25 DE 1906

## LA VOZ DE LOS OBREROS

### ANTE EL GOBIERNO

Ayer se presentó la delegación de los mancomunados de Valparaíso, compuesta de los compañeros Román Miranda i Arturo Díaz, acompañada de la mesa directiva del congreso obrero, formada de los compañeros Jecaro Alarcón Jara, presidente; Zenon Torralba, vicepresidente; Máximo Fajardo, secretario; del vicario demócrata Bonifacio Vena i del representante de este diario, a los ministros de industria i obras públicas i de lo interior, a objeto de poner en sus manos dos presentaciones respetuosas i justas, encaminadas a la una a solicitar pasaje por los ferrocarriles del estado para todas aquellas familias residentes en Valparaíso, que con motivo del cataclismo han quedado sin tener siquiera fuente de recursos; i la otra, pidiendo se repartian las provisiones donadas a los damnificados, por comisiones mixtas compuestas de funcionarios o particulares pudientes i obreros.

Existen en Valparaíso varios miles de operarios, sobre todo mujeres que no tienen ni pueden tener trabajo sino largo de un tiempo mas o menos largo. Tales son, por ejemplo, las costureras, modistas, pintoras, esticadoras, etc. i que, por consiguiente, están expuestas a todas las contingencias de la miseria. A nadie se escapará, sobre todo, la gravedad que envuelve esta situación para el caso femenino.

Es de necesidad entonces procurar la salida de esta jente a otras ciudades donde puedan ocuparse o donde puedan pensar al lado de sus parientes, mientras se normaliza la situación de nuestro primer puerto.

El gobierno, pues, obra de previsión dando facilidades para el transporte de estos operarios.

El ministro de industria conversó concienzudamente este tópico con los delegados i llegó a la conclusión de que era justa la solicitud, i ayer mismo la trató en consejo de gabinete.

La conferencia con el ministro del interior revisó caracteres de alguna trascendencia.

Manifestó el ministro, el ciudadano Javier A. Figueroa, espíritu abierto i levantado para resolver las cuestiones que afectan a la clase obrera. No sólo afirmó la justicia de la solicitud que se le presentaba, sino que dió a entender que ya había tomado algunas medidas al respecto, i que pronto tomaría otras que satisficieran debidamente las necesidades del pueblo de Valparaíso.

## Confidencia

**Confidencia sobre militarismo**  
da da la Universidad Popular

Es sobre militarismo i guerra—dos asuntos que se entrecruzan —o mejor dicho se entrecruzan— en esta conferencia. Al escribirlo no olvidé los recelos o resistencias que el tema puede levantar en una sociedad tan supersticiosa por las pérdidas de los pontífices, en la que cada uno prefiere engañarse con las demasías que tener razón solo.

El sexto débil es sin duda quien más se opone a la revolución propia i natural por otra fabricada al agrado del empuje del explotador i el magistrado: a él es, a quien e inicialmente se dirige, en la esperanza remota de su futura redención.

Responderán ellas siempre a la demanda creciente de un holgazan equívoco o sin gelosias, que las pide bestezuelas para explotarse desde los diez años en el taller, o para inmolarse en las veinte mas allá de la frontera, con el objeto de mantener un conjunto de parientes o de aumentar las cajas fuertes de los privilejiados?

Mejores, vuestra maternidad rebajada al nivel de un mecanismo reproductor, debe siempre recordar la grosera respuesta que aquel bandido coronado, Napoleón I, dió a madame de Stael, una escritora de su tiempo, al preguntarle ésta qué mujer era apreciable para la Francia: «La que dá mas hijos.» No que otra cosa que caros de castor para arrearzar hipotecada tras el tambor i el tamboril, el ambiguo criminal que sangra el infante en cinco millones de vidas aprovechables.

Que vuestros hijos no puedan reprochar el haber encendido en un momento de espasmo una vida de miseria, que se puede trincar el día menos pensado a la salud de un infame. Abandonad vuestro papel común de fuerza reaccionaria para contribuir—también en vuestro derecho a hacerlo—por vuestras indiscutibles cualidades—a crear un porvenir mas humano con el estudio i la meditación. Os invito a escucharme.

La enfermedad actual es la miseria. Repugna al sentimiento de la propia vitalidad declararse a quienes. En cambio, el trastorno que puede victoriosamente dominar, es el grito de rebeldía. Así tenemos que el silencio que sobre la razón que explica el silencio que sobre la razón que explica la humanidad del delito, de ahí esas conspiraciones del mutismo, que tanto acomodan a los erranderos rampantes que, so pretexto de proteger el organismo social de las plagas que lo amenazan, contribuye activa i pasivamente a perderlo; por eso también, aunque necesaria, la protesta anti-guerra despierta en ocasiones poco eco i por eso meclea a los oídos poco independientes. I, sin embargo, hago largo tiempo que espíritus conscientes i desinteresados denuncian la gangrena.

## Malas prácticas religiosas

Después del metropolitano, ha venido el obispo de Ancud i toda la prensa católica reforzando las afirmaciones inexactas hechas por aquél. Con esto se ha infundido el espanto entre los muchos que ignoran la verdad de los fenómenos atmosféricos i de los terremotos: se ha dado a estos mayores trascendencia que la que tienen. I todavía se ha llegado hasta afirmar que el cataclifo pasaba por una gran nebulosa que dio origen para que los que lo habían abandonado volvieran a él, i que tras este anuncio vendrían mayores calamidades si no desistían de la fé no volvieran hacia ella. Lanzadas tales afirmaciones en un tumulto de ignorantes asustados por sus desgracias, el terror crece hasta el delirio i la tranquilidad desaparece para el trabajo, para el sueño i para cada una de las diversas funciones del organismo individual; por esto las fatídicas i falsas profecías del metropolitano fueron causa de grandes trastornos en la riqueza nacional, porque los numerosos obreros i comerciantes i productores de toda especie que creyeron al arzobispo, interrumpieron o no atendieron con la calma necesaria sus productivas tareas durante algunos días.

Esto representa crecidos valores perdidos, de lo que es único responsable el arzobispo, porque sin sus infundadas alarmas la tranquilidad habría vuelto inmediatamente de pasado el cataclismo.

Se comprende, a primera vista, lo que perseguía el ilustre prelado con su pastoral: sus vaticinios los dejaba caer en medio de católicos entre los cuales el amor de creyentes variaba mucho de la calma, unos fanáticos hasta la ceguera i otros, que estaban sometidos inconscientemente a sus directores espirituales. Estos importan poco al arzobispo, en este caso, porque todos ellos son prelatos.

Para terminar, diré a usted que esta institución, en su deseo de contribuir de la mejor manera posible al mayor éxito de su congreso, ha debido desear de madura deliberación a nombrar como delegados de esta sociedad a sus prestigiosos miembros señores Enis A. Santibáñez, presidente electo para el presente período, i don José Antonio Letona, ambos directores en el directorio que sale en el presente mes, i de los cuales espero esta institución, dados sus antecedentes i competencia bien probada, que no sólo sabrán representar a la firma que deseamos, sino que además se relacione con ellos los distintos intereses económicos, sociales i materiales del proletariado chileno.

En espera de los pasajes que nos envíen este congreso, nos es grato aprovechar esta ocasión para felicitar calorosamente a todo el directorio del congreso social obrero, por la coherencia i patriótica campaña que desde hace tiempo viene sosteniendo i impulsando en favor de las clases trabajadoras de Chile.

Con sentimientos de nuestra mas distinguida consideración, son os mi grato agradeceros de ustedes atentos i seguros servidores.—Luis A. SANTIBÁÑEZ G., presidente.—Ignacio Fuentes A.

## «TENED CARIDAD»

En nota del 16 del actual, esta sociedad acepta agradecida la postergación de la convención en homenaje a las víctimas inmoladas por el cataclifo del pasado mes, e invitando a la consecución de celebrarla el 1.º de enero de 1907.

En nota del 16 del actual, esta sociedad acepta agradecida la postergación de la convención en homenaje a las víctimas inmoladas por el cataclifo del pasado mes, e invitando a la consecución de celebrarla el 1.º de enero de 1907.

En nota del 16 del actual, esta sociedad acepta agradecida la postergación de la convención en homenaje a las víctimas inmoladas por el cataclifo del pasado mes, e invitando a la consecución de celebrarla el 1.º de enero de 1907.

En nota del 16 del actual, esta sociedad acepta agradecida la postergación de la convención en homenaje a las víctimas inmoladas por el cataclifo del pasado mes, e invitando a la consecución de celebrarla el 1.º de enero de 1907.

En nota del 16 del actual, esta sociedad acepta agradecida la postergación de la convención en homenaje a las víctimas inmoladas por el cataclifo del pasado mes, e invitando a la consecución de celebrarla el 1.º de enero de 1907.

En nota del 16 del actual, esta sociedad acepta agradecida la postergación de la convención en homenaje a las víctimas inmoladas por el cataclifo del pasado mes, e invitando a la consecución de celebrarla el 1.º de enero de 1907.

## Demócratas!

¿Queréis un turno de primera calidad por poco dinero? Acudid i vereis los castores recién llegados a la SASTRERIA DE GARCIA E ISLA, SAN DIEGO 314, i estamos ciertos que mandareis hacer un turno, sólo por 99 pesos.

¿Queréis un turno de primera calidad por poco dinero? Acudid i vereis los castores recién llegados a la SASTRERIA DE GARCIA E ISLA, SAN DIEGO 314, i estamos ciertos que mandareis hacer un turno, sólo por 99 pesos.

¿Queréis un turno de primera calidad por poco dinero? Acudid i vereis los castores recién llegados a la SASTRERIA DE GARCIA E ISLA, SAN DIEGO 314, i estamos ciertos que mandareis hacer un turno, sólo por 99 pesos.

¿Queréis un turno de primera calidad por poco dinero? Acudid i vereis los castores recién llegados a la SASTRERIA DE GARCIA E ISLA, SAN DIEGO 314, i estamos ciertos que mandareis hacer un turno, sólo por 99 pesos.

¿Queréis un turno de primera calidad por poco dinero? Acudid i vereis los castores recién llegados a la SASTRERIA DE GARCIA E ISLA, SAN DIEGO 314, i estamos ciertos que mandareis hacer un turno, sólo por 99 pesos.

¿Queréis un turno de primera calidad por poco dinero? Acudid i vereis los castores recién llegados a la SASTRERIA DE GARCIA E ISLA, SAN DIEGO 314, i estamos ciertos que mandareis hacer un turno, sólo por 99 pesos.

## Colonia italiana

Hemos recibido las dos comunicaciones que con todo agrado publicamos a continuación:

«Santiago (Chil), 22 setiembre 1906. — Sig. direttore del giornale LA RIFORMA. — Egreggio signore: Troviamo con lieta sorpresa sul giornale italiano LA RIFORMA di stamane pubblicato il articolo veramente bellissimo col quale il nostro egregio e caro amico, sig. Roberto Corvalan saluta i come dei bravi cittadini del suo glorioso partito e popolare, a la nostra colonia nell' festivo giorno del 22 settembre.

«Santiago (Chil), 22 setiembre 1906. — Sig. direttore del giornale LA RIFORMA. — Egregio signore: Troviamo con lieta sorpresa sul giornale italiano LA RIFORMA di stamane pubblicato il articolo veramente bellissimo col quale il nostro egregio e caro amico, sig. Roberto Corvalan saluta i come dei bravi cittadini del suo glorioso partito e popolare, a la nostra colonia nell' festivo giorno del 22 settembre.

«Santiago (Chil), 22 setiembre 1906. — Sig. direttore del giornale LA RIFORMA. — Egregio signore: Troviamo con lieta sorpresa sul giornale italiano LA RIFORMA di stamane pubblicato il articolo veramente bellissimo col quale il nostro egregio e caro amico, sig. Roberto Corvalan saluta i come dei bravi cittadini del suo glorioso partito e popolare, a la nostra colonia nell' festivo giorno del 22 settembre.

«Santiago (Chil), 22 setiembre 1906. — Sig. direttore del giornale LA RIFORMA. — Egregio signore: Troviamo con lieta sorpresa sul giornale italiano LA RIFORMA di stamane pubblicato il articolo veramente bellissimo col quale il nostro egregio e caro amico, sig. Roberto Corvalan saluta i come dei bravi cittadini del suo glorioso partito e popolare, a la nostra colonia nell' festivo giorno del 22 settembre.

«Santiago (Chil), 22 setiembre 1906. — Sig. direttore del giornale LA RIFORMA. — Egregio signore: Troviamo con lieta sorpresa sul giornale italiano LA RIFORMA di stamane pubblicato il articolo veramente bellissimo col quale il nostro egregio e caro amico, sig. Roberto Corvalan saluta i come dei bravi cittadini del suo glorioso partito e popolare, a la nostra colonia nell' festivo giorno del 22 settembre.

## Ud. enganar

Antes de resolver su compra visite la Gran Empresa de Funerales DE L. OVALLE

Antes de resolver su compra visite la Gran Empresa de Funerales DE L. OVALLE

Antes de resolver su compra visite la Gran Empresa de Funerales DE L. OVALLE

Antes de resolver su compra visite la Gran Empresa de Funerales DE L. OVALLE

Antes de resolver su compra visite la Gran Empresa de Funerales DE L. OVALLE

Antes de resolver su compra visite la Gran Empresa de Funerales DE L. OVALLE

## OBRREROS! OBRREROS!

Se les presenta una linda ocasion. Acudan a la antigua Sembrereria EL PROGRESO

Se les presenta una linda ocasion. Acudan a la antigua Sembrereria EL PROGRESO

Se les presenta una linda ocasion. Acudan a la antigua Sembrereria EL PROGRESO

Se les presenta una linda ocasion. Acudan a la antigua Sembrereria EL PROGRESO

## COMPANIA

Consumidores de Pan de Santiago CAPITAL..... \$ 100,000.00

Consumidores de Pan de Santiago CAPITAL..... \$ 100,000.00